

Neue Startzeiten für die Radeltour zur KULTOUR

**GARBSEN/SEELZE.** Der ADFC Garbsen/Seelze lädt ein zu einer Radeltour zur KULTOUR in Garbsen am 15. September. Künstlerische Auftritte starten an sechs Spielorten etwa stündlich zwischen 11 und 16.30 Uhr. Es ist auch Zeit, die eine oder andere Köstlichkeit vor Ort zu probieren sowie die Musik, Kunst und Comedy zu genießen.

Die Startzeiten in ihrem Tourenflyer sind nicht mehr aktuell. Die Radeltour startet schon um 9:40 Uhr in Seelze am Alten Krug und um 10 Uhr in Garbsen am Kastanienplatz. Es wird in mäßiger Geschwindigkeit geradelt. Die Strecke ab Garbsen ist etwa 24 km lang.

Die Teilnahme ist kostenlos. Gäste sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Traditioneller Herbstmarkt auf Gut Thiele wird wieder zum Erfolg

35 Kunsthandwerk-Aussteller bereichern die Veranstaltung



Kann 600 Lieder spielen: Drehorgelmann Wilhelm Uden unterhält die vielen Besucher beim Herbstmarkt musikalisch.

**HEITLINGEN (BUDO).** Der idyllische Gutshof der Familie Thiele hat sich am Sonntag bei bestem Ausflugswetter zum wiederholten Male in einen bunten Marktplatz mit viel Atmosphäre verwandelt. Die Organisation des beliebten Herbstmarktes lag wie immer in den Händen der Ortsfeuerwehr, des Schützenvereins und der „Heitlinger Jungs“. Da die Anziehungskraft weit über die Grenzen des kleinsten Ortsteils der Stadt hinausreicht, haben sich gefühlt 2000 Besucher zu der Veranstaltung eingefunden.

Dank der guten Vorbereitung von Stefan Kettler (Heitlinger Jungs), Burghard Bennigstorf (Schützenverein) und Daniel Hilbert (Ortsfeuerwehr) mit ihren Teams gab es einen reibungslosen Ablauf des Festes. Wie es sich für einen Herbstmarkt gehört, bot die Familie Tubbe Kürbisse an, insbesondere große, bunte Speisekürbisse und lustig geformte Zierkürbisse. Frische Früchte wie Äpfel und Pflaumen gab es an einem extra Stand. Mit rund 35 Ständen waren die Kunsthandwerker in diesem Jahr gut vertreten. Im alten Garten unter den Kastanien waren ihre selbstgefertigten Arbeiten stark nachgefragt.

Neben Federweihen mit Zwiebelkuchen, Fischbrötchen, Grillwürstchen, Pommes Frites und Eis war die legendäre „Gutsherren-Suppe“ bei den „Heitlinger Jungs“ besonders begehrt und dadurch schnell ausverkauft. Der Renner war wieder das Kuchenbuffet mit 60 Torten aller Arten, das von den Frauen der beteiligten Vereine im Freiluftzelt angeboten wurde. Für die musikalische Unterhaltung der Besucher mit 600 Wunschliedern sorgte in diesem Jahr der Drehorgelspieler Wilhelm Uden. Die Ortsfeuerwehr hatte für die vielen Kinder zwei Hüpfburgen aufgebaut und die Ortsfeuerwehr Berenbostel hatte als Attraktion ihre große Drehleiter ausgeliehen. Am Stand des ADFC konnten die Fahrradfahrer ihr Rad codieren lassen. Die



Ein fester Bestandteil des Heitlinger Herbstmarktes sind die Kürbisse. Am Stand der Familie Tubbe suchen sich Jan Schwetje und Tochter Teyla (7) bei Friedrich-Wilhelm Tubbe (rechts) zwei Hokkaido-Kürbisse aus. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Überschüsse des Herbstmarktes sollen der Schützenjugend und der Jugendfeuerwehr zugutekommen.

Ein interessanter Nachmittag zum Schauen und Kaufen, Essen und Trinken für Groß und Klein mit einer Rekordbeteiligung.



Das Kuchenbuffet im Zelt mit 60 Torten ist der Renner: Hier erhält Ingo Stöver ein Stück Ananastorte von Nicole Buhl.

# Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio

Heizen Sie nicht ihr Geld zum Fenster raus!

Jetzt in Energiesparfenster investieren und staatliche Förderung erhalten!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Fon 0 50 66 / 90 26-0 Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr  
Bäckerstraße 3A Samstags 10 – 13 Uhr  
31157 Sarstedt-Hotteln www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie uns auf  
Facebook Instagram

Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr

## Kothe-Bedachungen GmbH

Hauptstr. 295, Garbsen/Osterwald

Bedachungen  
Fassadenbau  
Schornsteinreparaturen  
Bauklempnerarbeiten

Telefon 0 51 31 / 5 12 04  
Mobil 01 71 - 6 20 08 29

---

## 30 Jahre

Gemeinschaftspraxis für  
Physiotherapie/  
Podologie/  
Osteopathie/  
Ergotherapie

Walberer & Müller

Mozartstraße 7  
30823 Garbsen

Telefon  
05137-78055  
www.physiotherapie-walberer-mueller.de

## GESUNDHEITZENTRUM HELENEQUELLE

Vertrauen in die eigene Kraft

## Gesundheitsurlaub in Bad Wildungen

Nutzen Sie unsere medizinische Kompetenz und erholsamen Anwendungen und buchen Sie unser Paket „Wintersonne“. Diese Anwendungen sind inklusive:

- 2 x Hydrojet-Massage
- 1 x Wärmetherapie
- 1 x progressive
- 1 x Teilmassage
- 3 x Lichttherapie
- Muskelentspannung
- 1 x Moorpackung
- 3 x Kneippguss

ab 807,-€ pro Person\*

7 Übernachtungen inklusive Vollpension, Abhol-Service und 12 Anwendungen  
Buchungszeitraum 16.11. – 30.11.2024 • weitere Vorteile ab 14 Übernachtungen

Kontaktieren Sie uns für ein persönliches Angebot montags bis freitags von 08:00 bis 16:00 Uhr unter 05621 707-470 oder reservierung@helenenquelle.de.  
\*Bruttopreis pro Aufenthalt in der Standardkategorie, zzgl. Kurtaxe • nach Verfügbarkeit  
Es gelten unsere allgemeinen Reisebedingungen.

Neue Konzertreihe des Kulturbüros in Willehadi beginnt

**GARBSEN (STP).** Das Kulturbüro erweitert sein Angebot: Zusätzlich zu Theater- und Kleinkunstabenden bietet das Kulturbüro in der Spielzeit 2024/25 drei Konzerte in der Willehadi-Kirche am Orionhof 4 an. Damit kommen nun auch Klassikfans auf ihre Kosten. „Zu Hause in Europa – Nachbarn. Stimmen. Porträts.“ heißt die Reihe, die Musik als Stimme der Verständigung zwischen Nachbarländern Raum gibt – und das

mitten in Europa, in Garbsen, zu Hause.

Der polnische Sänger Tomasz Wija präsentiert, begleitet vom deutschen Pianisten Gerd Müller-Lorenz, im Konzert „Tür an Tür“ am Sonntag, 29. September, um 17 Uhr Lieder des deutschen Komponisten Robert Schumann sowie polnische, in Deutschland bisher nahezu unbekannte musikalische Delikatessen von Tadeusz Baird, Henryk Czyż, Mieczysław

Karłowicz und Romuald Twardowski.

Eine Reise „Von Graz nach Wien“ ist im zweiten Konzert am Sonnabend, 30. November, um 19 Uhr zu erleben. Tenor Robert Bartneck und Gerd Müller-Lorenz bieten Werke von Franz Schubert, Ludwig von Beethoven und Anselm Hüttenbrenner dar.

„Les sons et les parfums“ heißt es dann am Sonntag, 6. April, 17 Uhr, beim französischen Konzertabend mit Sopranistin

Christina Bischoff und Gerd Müller-Lorenz, die Werke von Claude Debussy, Gabriel Fauré, Francis Poulenc vortragen.

Vor den Konzerten und während der Pause bietet Spazzo Bistrorante eine feine Auswahl an Getränken und kleinen Snacks an. Weitere Informationen zu den Konzerten gibt es auf [www.garbsen.de/konzerte](http://www.garbsen.de/konzerte). Tickets zu 15 und 13 Euro auf [www.garbsen.de/onlinetickets](http://www.garbsen.de/onlinetickets) und im Kulturbüro im Rathaus.

Lungensport beim PSB

**HAVELSE.** Der PSB Niedersachsen bietet im Rahmen seiner Rehasportsparte Lungensport an. Ziel aller Lungensport-Übungen ist es, die Atmung zu vertiefen, den Brustkorb zu mobilisieren und durch eine verbesserte Grundkondition den Alltag mit den chronischen Lungenerkrankungen besser bewältigen zu können. Das Training kann Betroffenen

auch dabei helfen, Schonverhalten oder schädigende Atemgewohnheiten zu vermeiden.

Die Lungensportgruppe trifft sich jeden Freitag in der Sporthalle der Grundschule Havelse von 18 bis 19 Uhr.

Um vorherige Anmeldung bei Sonja Steingraber unter Telefon (05109) 563311 wird gebeten.

Nacht des Maschinenbaus

**GARBSEN.** Am Samstag, 21. September, veranstaltet die Fakultät für Maschinenbau der Leibniz Universität Hannover einen Tag der offenen Tür von 18 bis 24 Uhr für Gäste von 6 bis 99 Jahren. Themenfeld: Maschinenbau, Energie- und Produktionstechnik.

Der Campus Maschinenbau in Garbsen, An der Universität 1, in Garbsen öffnet seine For-

schungshallen und stellt an über 20 Stationen die ganze Bandbreite seiner Forschungsschwerpunkte vor. Beliebte Mitmachaktionen für Groß und Klein, Informationen zum Ingenieurstudium, eine Kinderrallye für die jüngeren Gäste und kulinarische Klassiker (Limo, Bier, Fritten, Bratwurst) runden das Angebot ab. Der Eintritt ist frei. Der Veranstaltungsort ist barrierefrei.

2.999,00 € inkl. Montage und MwSt.

Wir können auch seriös!

## Alu-Haustür des Monats September

Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten in 20 verschiedenen Farben lieferbar

# Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Fon 0 50 66 / 90 26-0  
www.tischlerei-othmer.de

Bäckerstraße 3A  
31157 Sarstedt-Hotteln

Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr  
Samstags 10 – 13 Uhr

Folgen Sie uns auf  
Facebook Instagram

Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr

4.999,00 € inkl. Montage und MwSt.

## Alu-Terrassendach

Maße: 4000 x 3000 mm  
inkl. 10 mm Verbundsicherheitsglas in 3 verschiedenen Farben